

قضا نمازوں کا طریقہ (پشتو)



# د قضا نمونہ ونحو نو طریقہ (حقی)

ماسختن

مانبام

ماز دیگر

ماسیتین

سحر



شیخ تخریقہ امین اہلسنتہ ہاتھ دعوت اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو بلال

## محمد الیاس عطار قادری رضوی

دعوت برکاتہم العالیہ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د کتاب لوستلو دُعا

دیني کتاب یا اسلامي سبق لوستلو نه مخکنس دا لاندی دُعا لولئ

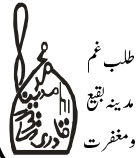
إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ خه چه لولئ هغه به مویاد پاتی کیری:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله عَزَّوَجَلَّ په مونږه د علم او د حکمت دروازې برسیره [یعنی بیرته]

کړې او په مونږه خپل رحمت رانازل کړې! اے عظمت او بزرگی والا!

(مستطرف ج 1 ص 40 دار الفکر بیروت)



طلب غم  
مدینہ النبی  
و مغفرت

(اول او آخر کنس یو یو ځل دُروود شریف اولولئ)

د رسالې نوم: د قضا لمونځونو طریقہ (حنفی)

اول ځل: .....

تعداد: .....

ناشر: مکتبۃ المدینہ، عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ، باب المدینہ

مدنی عرض: بل چا ته د دې رسالې د چاپ کولو اجازت نشته

کتاب اخستونکي توجه اوکړئ

که د کتاب په طباعت کنس خه ښکاره خامي وي یا پانږې کمی وي یا په  
بائیندنگ کنس مخکنس وروسته لکیدلې وي نو مکتبۃ المدینه ته رجوع اوکړئ.

## د قضا لمونخونو طريقه (حَنَفِي)

شيخ طريقت أميرِ اهلِ سُنَّت، بانی دعوتِ اسلامي حضرت علامه، مولانا ابو بلال محمد الیاس عطار قادري، رَضَوِي دَامَتْ بَرَکَاتُهُمُ الْعَالِيَه دا رساله ”قضا نمازوں کا طريقه“ په اردو ژبه کښې ليکلي ده.

مجلسِ تراجم (دعوتِ اسلامي) د دې رساله په آسانه پښتو ژبه کښې د وِس مناسب د ترجمه کولو کوشش کړې ده. که چرې په دې ترجمه کښې څه غلطې يا کمې، زياتې اومومې نو ستاسو په خدمت کښې عرض دے چه مجلسِ تراجم ته خبر اوکړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

**پيشکش:**

**مجلسِ تراجمِ دعوتِ اسلامي**

برائے رابطه:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگراں  
پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ کراچی، پاکستان

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

## فہرست

### د قضا لمونخونو طریقہ (حَنَفِی)

- 1..... د دُرود شریف فضیلت
- 2..... د جَهَنَّم خوفناکہ کندہ
- 2..... د گرمی نہ بہ غرویلی شی
- 2..... د سر چقیدو سزا
- 3..... د زرگاؤ کلونو د عذاب حقدار
- 4..... پہ قبر کنبی د اور شعلے
- 4..... کہ لمونخ ادا کول ترینه هیر شی نو.....؟
- 5..... کہ اِتِّفَاقاً ئی سترگی اونه غریدی نو.....؟
- 5..... پہ مجبوری کنبی بہ د آدا ثواب حاصل شی او کہ نہ؟
- 6..... د شپہ پہ آخری حصہ کنبی اوده کیدل خنګہ دی؟
- 6..... د شپہ د ناوخته پوری وینس اوسیدل
- 7..... د آدا، قضا او واجِبُ الإِعادہ تعریفونہ
- 8..... د توبہ دری ارکان دی
- 8..... اُودہ کس د لمانخہ د پارہ را بیدارول کلہ واجب دی؟
- 9..... د سحر وخت شوے دے پاخی!
- 11..... د حُقُوقِ عَامَّةٍ د احساس حکایت
- 11..... زر زر قضا را اوگر خوی
- 12..... قضا [لمونخ] پہ پتہ کوئی
- 12..... پہ جُمُعَةُ الْوَدَاعِ کنبی قضائے عمری
- 12..... د ٲول عُمر د قضا حساب
- 13..... پہ قضا لمونخونو را گر خولو کنبی ترتیب

- 13 ..... د قضا ئے عُمریٰ طریقہ (حَنَفِی) .
- 14 ..... د قصر د لمونځونو قضا .
- 14 ..... د اِرْتِدَاد د زمانے لمونځونه .
- 15 ..... د ماشوم د پیدا کیدو په وخت کښې لمونځ .
- 15 ..... مریض ته لمونځ کله مُعاف دے؟
- 15 ..... د ټول عُمر لمونځونه بیا کول .
- 16 ..... که د قضا لفظ ترینه هیر شو نو؟
- 16 ..... قضا لمونځونه د نفلو ادا کولو نه بهتر دي .
- 17 ..... د سحر او مازدیگر نه پس نفلونه نه شي ادا کولے .
- 17 ..... د ماسپښین څلور سُنَّت که پاتې شي نو څه اوکړي؟
- 18 ..... که د سحر سُنَّت پاتې شي نو څه اوکړي؟
- 18 ..... آیا د ماښام وخت لږ شان وي؟
- 19 ..... د تراویح د قضا څه حکم دے؟
- 19 ..... د لمونځ فِدیه [یعني کَفَّارَه] .
- 21 ..... د مرحُومې د فِدیے یوه مسئله .
- 22 ..... ساداتِ کرامو ته د لمانځه فِدیه نه شي ورکولے .
- 22 ..... د سلو کور و حیلہ [یعني بهانه] .
- 23 ..... د غور سُوري کولو رواج د کله نه دے؟
- 24 ..... د غوا د غوښې نُحْفه .
- 24 ..... د زکوٰة شرعی حیلہ .
- 26 ..... د فقیر تعریف .
- 26 ..... د مسکین تعریف .

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د قضا لمونخونو طريقه (حنفي)

شيطان که مو که هر خومره منع کوي خو تاسو دا رساله پوره  
 اولوی **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** د دے برکتونه به تاسو پخپله اووینی.

### د درود شریف فضیلت

د دواړو جهانو د سلطان، د الله تعالی د محبوب **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** فرمان  
 مبارک دے: ”په ما باندې دُرُودِ پاك لوستل په پُل صراط باندې نُر دے،  
 خوک چې د جُمعے په ورځ په ما باندې اتيا ځله دُرُودِ شریف اولوي د  
 هغه د اتيا کالو گناهونه به مُعاف شي.“ (الفردوسُ بماثور الخطاب ج ۲ ص ۴۰۸ حدیث ۳۸۱۴)

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ**

په سپاره ۳۰ سُوْرَةُ الْمَاعُونِ آیت نمبر ۴ او ۵ کښې ارشاد دے:

**فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ** [مفهوم] ترجمه کنڈا ایسان: نو د هغه لمونځ  
 گزارو د پاره خرابي ده چا چې خپل لمونځونه  
 په هیر کښې اچولي دي. **عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ**

مشهور مُفَسِّرِ حَكِيمِ الْأُمَّتِ حضرت مُفْتِي احمد يار خان نعيمی **رحمتهُ الله تعالی عليه**  
 د سُوْرَةُ الْمَاعُونِ د آیت نمبر ۵ لاندې فرمائي: د لمونځ هیرولو يو څو صورتونه  
 دي: کله هم نه کول، په پابندی سره نه کول، په صحیح وخت نه ادا کول،

لمونځ په صحيح طريقه نه ادا کول، په شوق نه ادا کول، ځان نه پوهه کول [يعني د لمانځه علم نه حاصلول] او [دغسې لمونځونه] کول، په سُستی او په بے پرواهۍ ادا کول. (نورُ العرفان ص ۹۵۸)

## د جَهَنَّم خوفناکه کنده

صَدْرُ الشَّرِيعَةِ بَدْرُ الطَّرِيقَةِ، حضرت عَلَّامَهُ مَوْلَانَا مُفْتِي مُحَمَّدَ آجَمَدَ عَلِيَّ اعْظَمِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: په جَهَنَّم کښې وېل نامي يوه خوفناکه دره (يعني کنده) ده چې د هغې د سختۍ نه پخپله جَهَنَّم هم پناه غواړي. قصداً لمونځ قضا کونکي د هغې حقدار دي. (بهار شريعت ج ۱ ص ۳۴۷ مُلَخَّصاً)

## د گرمۍ نه به غروي شي

حضرت سَيِّدُنَا امام مُحَمَّد بن احمد دَهَبِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: واي چې په جَهَنَّم کښې يوه کنده ده چې د هغې نوم وېل دے. که په هغې کښې د دُنْيَا غرونه واچولې شي نو هغه به هم د هغې د گرمۍ نه وييل شي او دا د هغه خلقو ځائے دے څوک چې په لمانځه کښې سُستی کوي او د وخت [تيريده] نه پس قضا [لمونځ] کوي خو دا چې هغوئي په خپله کوتاهۍ باندې پښيماڼه شي او د الله تعالیٰ په بارگاه کښې توبه اوکړي. (کتاب الکبائر ص ۱۹)

## د سر چقيدو سزا

حُضُورِ اَكْرَمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صحابه كرام عَلَيهِمُ الرِّضْوَانُ ته اوفرمائيل چې: نن شپه دوه كسان (يعني جبرائيل او ميکائيل عَلَيهِمَا السَّلَام) زما خوا ته راغلل او زه

ٽي ارض مقدّسه [يعني پاڪي زمڪي] ته بوتلم. ما اوليدلو چي يو کس ملاست دے او د هغه سر ته يو کس گت [يعني کمر په لاسو کني] نيولے ولاړ دے او مسلسل په [هغه] گت د هغه کس سر چقوي، هره پيره د چقولو نه پس سر بيا صحيح شي. ما فرستو ته اووئيل: **سُبْحٰنَ اللّٰهِ** دا څوک دے؟ هغوئي عرض اوکړو: **مُحْكِنِي** تشریف يوسے (د نورو نظارو رانښودلو نه پس) فرستو عرض اوکړو: ورومبه کس چي تاسو **صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** اوليدلو دا هغه [کس] وو چا چي قرآن لوستلے وو بيا ئي پرينودے وو او د فرض لمونڻونو په وخت کني به اوده کيدو، د ده سره به دا سلوک د قيامته پورې کيري.

(بخاری ج ۴، ص ۴۶۸، ۴۷۰، حدیث ۱۳۸۶، ۷۰۴۷ مُلَخَّصًا)

## د زرگاؤ کلونو د عذاب حقدار

اعليٰ حضرت، امام اهل سنت، مُجَدِّدِ دِينِ و مِلَّتِ، مولانا شاه امام احمد رضا خان **رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ** په فتاویٰ رضويه جلد ۹ صفحه ۱۵۸ نه ۱۵۹ کني فرمائي: چا چي قصداً د يو وخت (لمونځ) پرينودو، زرگاؤ کلونه جهنم کني د اوسيدو حقدار شو، تر څو چي توبه اونکري او د هغې قضا را اونه گرځوي، مسلمانان که د هغه په ژوند کني د هغه [سره تعلق] پريږدي، د هغه سره خبرې نه کوي او نه د هغه سره کني، نو ضرور هغه د دې لائق دے. اللّٰهُ تعالیٰ فرمائي:

**وَ اِمَّا يَنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ  
الدِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ** [مَفْهُوم] ترجمه کنوا **الايهان**: او که چري له تانه  
شيطان هير کري نو چي درياد شي د  
ظالمانو سره مه کني.

(پ ۷، الانعام: ۶۷)



## په قبر کښې د اور شعلې

د يو کس خور وفات شوه. چې خخه ئې کره نو ور ياد شو چې د رقم (يعني رويو) کڅورپه [يعني تيلئ] ترينه په قبر کښې پريوتي وه چنانچه اديرے [يعني مقبرے] ته لاړو او د کڅورپې راويستلو د پاره ئې چې د خپلې خور قبر اوکنستو نو يو زړه درزونکے منظر ئې اوليدو، څه گوري چې د خور په قبر کښې ئې اور لمبے وهي! چنانچه زر زر ئې په څه طريقه په قبر خاورې واچولې او ډير زيات خفه شو، په ژړا ژړا د مور خوا له راغلو او تپوس ئې ترينه اوکړو چې زما خورې مورې! زما د خور اعمال څنگه وو؟ هغې اووئيل: ځويه ولې تپوس کوے؟ هغه عرض اوکړو چې: ”ما د خپلې خور په قبر کښې د اور لمبے ليدلي دي.“ مور ئې چې واوريدل نو هغه هم په ژړا شوه او اوئې وئيل: ”افسوس! ستا خور به په لمونځونو کښې سُستي کوله او لمونځونه به ئې د قضا کولو نه پس کول.“ (کتاب الکبائر ص ۲۶)

**خوږو خوږو اسلامي ورونړو!** چې قضا کولو نه پس بيا د قضا راگرځولو والو داسې سختې سختې سزاگانې دي نو کوم بدنصيبه چې د سره لمونځ نه کوي د هغه به څه انجام وي!

## که لمونځ ادا کول ترينه هير شي نو.....؟

تاجدار رسالت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائيلے دے: څوک چې د لمانځه نه اوده [پاتې] شي يا ئې هير شي نو چې کله ور ياد شي او د ئې کړي چې هُم

هغه د هغې وخت دے. (مسلم ص ۳۴۶ حديث ۶۸۴)

فُقَهائے کرام رَحْمَةُ اللهِ فرمائي چي: په اودو يا په هيږه [د چانه] لمونځ قضا شو نو د هغې قضا کول فرض دي البته د قضا گناه په هغه نشته خو په راييداريدو او په ورياديدو که مکروه وخت نه وي نو په هُم هغه ساعت د ئې اوکړي ناوخته کول مکروه دي. (بهار شريعت ج ۱ ص ۷۰۱)

## که اِتِّفَاقاً ئې سترگې اونه غړيدې نو.....؟

په فتاوی رضويه کښې دي: ❖ چې کله پوهيږي چې که اوده شوم نو لمونځ به را نه لار شي نو په داسې وخت کښې اوده کيدل حلال نه دي خو که په يو راوينولو والا باندې ئې اِعْتِمَاد [يعني يقين] وي [نو بيا اوده کيدے شي] ❖ که په داسې وخت کښې اوده شو چې عَادَةً به ئې [د لمانځه] په وخت کيدو سترگې غړيدلي وے او اِتِّفَاقاً ئې سترگې اونه غړيدې نو گنهگار نه دے. (فوائد جليله فتاوی رضويه ج ۴ ص ۶۹۸)

## په مجبوري کښې به د ادا ثواب حاصل شي او که نه؟

د سترگو نه غړيدو په وجه د سحر لمونځ د ”قضا“ کيدو په صورت کښې به د ”ادا“ ثواب حاصلېږي که نه. په دې باره کښې اعلي حضرت، مولانا شاه امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په فتاوی رضويه جلد ۸ صفحه ۱۶۱ کښې فرمائي: پاتې شو د ادا ثواب حاصليدل، دا د الله تعالی په اختيار کښې دي. که هغه [انسان] ته معلومه وي چې هغه د خپل طرف نه څه کوتاهي نه وه کړي، د سحره پورې د وينې پاتې کيدو په اراده ناست وو او

بے اختياره ئې سترگې وَرغلي نو ضرور په هغه گناه نشته. رَسُولِ اَكْرَمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي: د خوب په صورت كښې كوتاهي نشته، كوتاهي د هغه كس ده چې (په وينه) لمونځ اونه كړي تر دې چې د بل لمونځ وخت راشي. (مسلم ص ۳۴۴ حديث ۶۸۱)

## د شپې په آخري حصه كښې اوده كيدل څنگه دي؟

كه د لمانځه د وخت داخلیدو نه پس اوده شو بيا وخت تير شو او لمونځ ترينه قضا شو نو قطعي گنهگار شو هله چې په راوينيدلو ئې صحيح اعتماد يا د راوينولو والا موجود نه وو. بلکه د سحر د وخت داخلیدو نه مخکښې هم د اوده كيدو اجازت نه شي كيدے هله چې د شپې اكثره حصه ئې په وينه تيره شوي وي او غالب گمان لري چې كه اوس اوده شونو [د لمانځه] په وخت كښې به ئې سترگې اونه غړيږي.

(بهار شريعت ج ۱ ص ۷۰۱)

## د شپې د ناوخته پورې وينې اوسيدل

**خوږو خوږو اسلامي ورونړو!** كه په نعت خواني، د ذكر و فكر په محفلونو، او د سنتو ډكو اجتماعاتو وغيره كښې د شپې د ناوخته پورې وينې اوسيدو نه پس د اوده كيدو په سبب د سحر د لمانځه د قضا كيدو انديښنه وي نو د اعتكاف په نيټ په جمات كښې شپه تيره كړئ يا هغه ځائے كښې اوده شئ كوم ځائے چې يو قابل اعتماد اسلامي ورور راپاخولو والا موجود وي. او يا د تلئ والا كينته [يعني تائم پيس] وي چې په هغې سترگې غړيدې شي

خو په يو ټايم پيس اعتبار نه دے پکار ځکه چې په خوب کښې د لاس لگيدو [په وجه] يا هسې د خرابيدو په وجه بنديدے شي، چې دوه يا د ضرورت مطابق زياتې گړئ [يعني ټايم پيسونه] وي نو بهتره ده. فقهاے کرام **رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى** فرمائي: ”چې کله دا انديښنه وي چې د سحر لمونځ به ترينه لارې شي نو بے ضرورت شرعيه هغه ته د شپې د ناوخته پورې وينس اوسيدل منع دي.“ (رُدُّ الْمُخْتَار ج ۲ ص ۳۳)

## د آدا، قضا او واجب الإعادة تعريفونه

د کوم څيز چې بندگانو ته حکم دے هغه په وخت باندې کولو ته ادا وائي او د وخت ختميدو نه پس [هغه کار] کولو ته قضا وائي او که د هغه حکم په ادا کولو کښې څه خرابي پيدا شي نو د هغه خرابئ د لرې کولو د پاره هغه عمل بيا کولو ته اعاده وائي. که په وخت کښې دننه دننه ئې تکبير تحریمه او وئيلو [يعني نيټ ئې اوتړلو] نو لمونځ قضا نه شو بلکه ادا دے. (رُدُّ الْمُخْتَار ج ۲ ص ۶۳۲، ۶۲۷) خو د سحر د لمانځه، د جُمعے او د اختر د لمونځونو نه په وخت کښې دننه دننه سلام گرځول لازمي دي گنې لمونځ نه کيږي. (بهار شريعت ج ۱ ص ۷۰۱) بے عذر شرعي لمونځ قضا کول سخته گناه ده، په هغه باندې فرض دي چې د هغې قضا اوکړي او په رښتيني زړه توبه اوکړي، په توبه کولو يا په حج مقبول کولو به **إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى** د ناوخته کولو گناه مُعاف شي. (رُدُّ الْمُخْتَار ج ۲ ص ۶۲۶) توبه هله صحيح ده چې قضا [شوي لمونځونه] اوکړي، د هغې د ادا کولو نه بغير توبه توبه کول توبه نه ده، چې کوم لمونځونه د هغه په ذمه وو د هغې نه ادا کول خو اوس هم

پاتې دي [يعني هغه گناه خو اوس هم د هغه په سر پاتې ده] او چې د گناه نه  
 قلا ر نه شو نو توبه څنگه شوه؟ (رَدُّ الْمُحْتَارِ ج ۲ ص ۶۲۷)

د حضرت سَيِّدنا اِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه روايت دے چې تاجدارِ رسالت  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائيلے دے، چې په گناه باندې د قائم اوسيدو  
 سره توبه کولو والا د هغه په شان دے څوک چې د خپل رَبِّ عَزَّوَجَلَّ سره  
 توقي کوي. (شُعَبُ الْاِيْمَانِ ج ۵ ص ۴۳۶ حديث ۷۱۷۸)

## د توبه درې ارکان دي

صَدْرُ الْاِقْبَاضِ حضرت علامه مولانا سَيِّدِ مُحَمَّدِ نَعِيمِ الدِّينِ مُرَادِ اَبَادِي  
 رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ فرمائي: د توبه درې ارکان دي: (۱) خپله گناه منل (۲) پښیماني  
 (۳) د پرېښودو پخه اراده کول. که گناه د بدلے ادا کولو قابله وي نو د هغې  
 بدلے ادا کول هم لازم دي مثلاً د لمونځ پرېښودونکي د توبه کولو د پاره  
 د لمونځونو قضا [راگرځول] هم لازمي دي. (خزائن العرفان ص ۱۲)

## اوده کس د لمانځه د پاره را بيدارول کله واجب دي؟

که څوک اوده وي يا ترينه لمونځ ادا کول هير شوي وي، نو چا ته چې  
 معلوم وي په هغه واجب دي چې اوده کس را بيدار کړي او چې د چا نه هير  
 وي هغه ته ورياد کړي. (گنې گنهگار به شي) (بهار شريعت ج ۱ ص ۷۰۱) ياد ساتئ چې!  
 را بيدارول يا وريادول هله واجب دي چې غالب گمان دا وي چې دا به  
 لمونځ ادا کړي گنې واجب نه دي.

## د سحر وخت شوه دے پاڅی!

**خوږو خوږو اسلامي ورونړو!** بڼه ډيره صدائے مدینه لگوئ یعنی اوده [خلق] د لمانځه د پاره راييداروئ او ډيرې نيکې گټې. د دعوتِ اسلامي مَدَنِي ماحول کښې د سحر د لمانځه لپاره مسلمانانو راييدارولو ته صدائے مدینه وائي، صدائے مدینه واجب نه ده، د سحر لمانځه لپاره راييدارول د ثواب کار دے او دا هر مسلمان ته د موقعه په لحاظ سره کول پکار دي. په صدائے مدینه لگولو کښې د دې خبرې احتياط کول ضروري دي چې يو مسلمان ته تکليف اونه رسي.

## حکایت

يو اسلامي ورور ما (يعني سگ مدینه عَلَيْهِ السَّلَامُ) ته وئيل وو چې مونږه يو څو اسلامي ورونړو په ميگافون باندې د سحر په وخت صدائے مدینه لگوله او په يوه کوڅه تيريدو. يو صاحب مونږه اورتلو او اوښ وئيل چې زما ماشوم ځوئ ټوله شپه نه وو اوده شوه اوس اوس د هغه سترگې ورغلي دي تاسو ميگافون بند کړئ. مونږ ته د هغه صاحب په دې خبره ډيره غصه راغله، چې دا څنگه مسلمان دے، مونږه لمانځه له راپاخول کوو او دا په دې نیک کار کښې رکاوټ اچوي! خير مونږه په دويمه ورځ بيا صدائے مدینه لگولو د پاره هغه طرف ته اووتلو نو هغه صاحب د مخکښې نه د کوڅې په سر کښې خفه ولاړ وو او مونږ ته ئې اووئيل: نن هم ماشوم ټوله شپه نه دے اوده شوه اوس اوس ئې سترگې ورغلي دي ځکه زه دلته

اودریدم چې تاسو ته درخواست اوکړم چې زمونږه په کوڅه په خاموشۍ تیر شی. نو د دې خبرې نه معلومه شوه چې صدائے مدینه د میگافون نه بغیر لگول پکار دي. او میگافون نه بغیر هم دومره اوچت آوازونه وپستل نه دي پکار چې د هغې په وجه کورونو کښې په لمانځه او تلاوت کښې مشغولو اسلامي خویندو، ضعیفه خلقو، مریضانو او ماشومانو ته تکلیف اورسي او یا چا په اول وخت کښې لمونځ ادا کړي وي او بیا اوده شوي وي او د هغه په خوب کښې خلل واقع شي. او که یو مسلمان د خپل کور خوا کښې صدائے مدینه لگولو نه منع کوي نو هغه سره د ضد او بحث کولو په ځای د هغه نه مُعافی غوښتل پکار دي او د هغه باره کښې نیک گمان ساتل پکار دي ځکه چې یقیناً یو مسلمان لمانځه ته د راپاخولو مخالف نه شي کیدي، د دې عاجزه به څه مجبوري وي. فرض کړئ که هغه بیلمانځه وي نو هم تاسو په هغه باندي د سختی کولو اختیار نه لرئ، هغه بیا یو بل مناسب وخت کښې په ډیره نرمی د انفرادي کوشش په ذریعه لمانځه د پاره تیار کړئ، په جُماتونو کښې هم د سحر د اذان نه علاوه بې موقع او محلّو یا کورونو کښې دننه د نعتونو په محفلونو وغیره کښې اسپیکر استعمالولو والو ته هم دا خبره نظر کښې ساتل پکار دي چې چرې کورونو کښې عبادت کوونکو، مریضانو، د پښو ماشومانو او اودو خلقو ته تکلیف اونه رسي.

## د حُقوقِ عامّه د احساسِ حِكَايت

د حقوقِ عامّه خيال ساتل ډير ضروري دي، زمونږه اسلافو [يعني پخوانو بزرگانو] به په دې مُعامله کښې ډير زيات احتياط کولو. چنانچه حُجّه الإسلام حضرت سَيِّدنا امام محمد غزالی رحمتهُ الله عليه فرمائي: د حضرت سَيِّدنا امام احمد بن حنبل رحمتهُ الله عليه په خدمت کښې به يو کس د ډيرو کلونو نه حاضریدو او علم به ئې حاصلولو. يو ځل چې هغه راغلو نو هغوي رحمتهُ الله عليه ترينه نه مخ واپولو. هغه ډير په زاري تپوس او کړو [چې آخر تاسو ولې مخ واپولو نو] هغوي رحمتهُ الله عليه او فرمائيل: تا د خپل کور سرک طرف ته گوټ باندې خټه کړي ده او د انسان د ونې [يعني قد] همږه ډ هغه (ديوال) رابخکښ کړې دے حالانکه هغه د مسلمانانو لار ده. يعني زه ستا نه څنگه خوشحالیدے شم چې تا د مسلمانانو لار تنگه کړي ده! (احياءُ العلوم ج ٥ ص ٩٦ مُنْقَصاً) د دې نه ډ هغه خلق هم عبرت حاصل کړي څوک چې د خپلو کورونو نه بهر داسې چوترے وغيره جوړوي چې د مسلمانانو لار پرې تنگيږي.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## زر زر قضا را اوگرځوي

د چا په ذمه چې قضا لمونځونه وي د هغې زر نه زر کول واجب دي خو د بال بچو د پالنې او د خپلو ضرورتونو پوره کولو په سبب ناوخته کول



جائز دي. ځکه د کاروبار هم کوي او چې څه اوزگار وخت مومي په هغې کښې د قضا [لمونځونه] راگرځوي تر دې چې پوره شي. (دُؤْمَخْتَار ج ۲ ص ۶۴۶)

## قضا [لمونځ] په پټه کوي

قضا لمونځونه په پټه راگرځوي خلقو (يا کور والو بلکه نزدې دوست ته هم) دا [خبره] مه ښکاره کوي. (مَثَلًا دا مه وائې چې نن زما د سحر لمونځ قضا شوي دې يا زه قضائې عُمرې کووم وغيره) ځکه چې گناه ښکاره کول هم مکرره تحريمي او گناه ده. (رُدُّ الْمُحْتَار ج ۲ ص ۶۵۰) لَهَذَا كِه څو ك د خلقو په موجودگي كښې د وترو قضا راگرځوي نو د تكبير قُنُوت د پاره د لاس نه اوچتوي.

## په جُمَعَةُ الْوَدَاع كښې قضائې عُمرې

د رَمَازَانِ الْمُبَارَك په آخري جُمعه كښې بعضې خلق د جَمعي سره قضائې عُمرې ادا كوي او دا گنډې چې د ټول عُمر قضا شوي لمونځونه د دې يو لمونځ سره ادا شو دا د سره باطل [يعني غَلَط] دي. (بَهَارِ شَرِيْعَت ج ۱ ص ۷۰۸)

## د ټول عُمر د قضا حساب

چا چې د سره هېو لمونځونه كړي نه وي او اوس ورته توفيق نصيب شو او قضائې عُمرې كول غواړي، هغه چې د كله نه بالغ شوي دې د هغه وخت نه د لمونځونو حساب اولگوي او كه د بالغ كيدو تاريخ ورته نه وي معلوم نو احتياط په دې كښې دې چې د هجري سن په حساب

زنانه د نهو کالو د عُمر نه او نارينه د د دولسو کالو د عُمر نه د لمونځونو حساب اولگوي.

## په قضا لمونځونو راگرځولو کښې ترتيب

په قضا ئه عُمرئ کښې دا هم کولې شي چې اول ټول د سحر لمونځونه را اوگرځوي بيا ټول د ماسپښين لمونځونه. بيا دغسې د مازديگر، مابنام او ماسختن.

## د قضا ئه عُمرئ طريقه (حَنَفِي)

قضا د هرې ورځې شل رکعاته دي. دوه فرض د سحر، څلور د ماسپښين، څلور د مازديگر، درې د مابنام، څلور د ماسختن او درې [رکعاته] وتر. نيټ د داسې کوي، مثلاً: ”د ټولو نه اول د سحر لمونځ چې زما نه کوم قضا شوه وو هغه ادا کووم.“ په هر لمانځه کښې د دغه شان نيټ کوي. د چا نه چې ډير لمونځونه قضا شوي وي هغه ئې که د آسانۍ د پاره داسې هم ادا کړي نو جائز دي چې په هره رکوع او سجده کښې د درې درې ځله ”سُبْحٰنَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ“، ”سُبْحٰنَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى“ په ځانۍ صرف يو يو ځل وائي. خو دا هميشه او هر قسمه لمانځه کښې ياد ساتل پکار دي چې کله رکوع کښې مکمل اورسيري نو هله د ”سُبْحٰنَ“ ”سَيْن“ شروع کوي او چې کله د ”عَظِيْمِ“ ”مِيْم“ ختم کړي نو هله د رکوع نه سر را اوچتوي. دغسې د په سجده کښې هم کوي. يو تخفيف (يعني کمه) خو دا شو او دويم دا دے چې د فرضو په دريم او څلورم رکعت کښې د دَالْحَمْدِ

شريف په ځائے صرف ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ درې ځله وائي او ركوع ډ كوي. خو د وترو په درې واړو ركعاتو كښې اَلْحَمْدُ شريف او سُورَت دواړه لوستل ضروري دي. دريم تخفيف (يعني كمه) دا دے چې په قَعْدَة اَخِيْرَه كښې ډ تَشَهُدِ يَعْنِي التَّحِيَّاتُ نه پس د دواړو دُرُودِ او دُعا په ځائے صرف ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ“ وائي او سلام ډ گرځوي. څلورم تخفيف (يعني كمه) دا دے چې د وترو په دريم ركعت كښې ډ د دُعائے قُنُوتِ په ځائے اَللَّهُ اَكْبَرُ لوستلو نه پس صرف يو ځل يا درې ځله ”رَبِّ اغْفِرْ لِي“ وائي. (مُلَخَّصٌ از فتاوى رضويه مُحَرَّرَجَه ج ۸ ص ۱۵۷) ياد ساتئ! د تخفيف (يعني د كمې) د دې طريقے عادت هيڅ كله هم [په نورو لمونځونو كښې] مه جوړوئ، د معمول لمونځونه د سُنَّتِ مطابق ادا كوئ او په هغې كښې د فرائضو او واجباتو سره سره د سُنَّتو او مُسْتَحَبَّاتو او آدابو هم خيال ساتئ.

## د قصر د لمونځونو قضا

كه د سفر په حالت كښې قضا شوه لمونځ د اقامت په حالت كښې كوي نو قصر به كوي او كه د اقامت په حالت كښې قضا شوه لمونځ په سفر كښې كوي نو پوره به كوي يعني قصر به نه كوي. (عالمگيري ج ۱ ص ۱۲۱)

## د اړتداد د زمانے لمونځونه

كوم كس چې مَعَاذَ اللَّهِ مُرْتَد شو او بيا ئې اِسْلَام [يعني ايمان] راوړو نو د مُرْتَد كيدو د زمانے د لمونځونو قضا نشته او د مُرْتَد كيدو نه مخكښې

د اسلام په زمانه کښې چې ترينه کوم لمونځونه پاتې شوي وو د هغې راگرځول واجب دي. (رَدُّ الْمُحْتَار ج ۲ ص ۶۴۷)

## د ماشوم د پيدا کيدو په وخت کښې لمونځ

دائې (زنانه ډاکټره يا نرسه) که لمونځ کوي نو د ماشوم د مړ کيدو اندېښنه ده، دا د لمونځ قضا کيدو د پاره عُذْر دے (يعني مجبوري ده). که د ماشوم سر بهر راوټے وي او د نَفَاس نه مخکښې به وخت ختم شي نو په دې حالت کښې هم د هغه [ماشوم] په مور باندې لمونځ ادا کول فرض دي که اوښې نکړي نو گنهگار به شي. په يو لويښي کښې د ماشوم سر داسې کيږدي چې هغه [يعني ماشوم] ته څه نُقْصَان اونه رسي او لمونځ د اوکړي خو که په دې طريقه لمونځ کولو کښې هم د ماشوم د مړ کيدو اندېښنه وي نو ناوخته کول مُعَاف دي. د نَفَاس نه پس د دې لمونځ قضا را اوگرځوي. (اَيْضاً ص ۶۲۷)

## مريض ته لمونځ کله مُعَاف دے؟

داسې مريض چې په اشاره هم لمونځ نه شي کولے که دا حالت پوره د شپږ وخته پورې وو نو په دې حالت کښې چې کوم لمونځونه قضا شوي دي د هغې قضا راگرځول واجب نه دي. (عَالَمُ الْبَيْرُ ج ۱ ص ۱۲۱)

## د ټول عُمر لمونځونه بيا کول

د چا په لمونځونو کښې چې نُقْصَان او کراهت وي هغه که د ټول عُمر لمونځونه را اوگرځوي نو غوره خبره ده او که څه خرابي پکښې نه وي نو

راگرځول نه دي پکار او که راگرځوي ئې نو د سحر او مازديگر نه پس ډ ئې نه کوي او ټول رکعاتونه ډ ډک کوي او په وترو کښې ډ د دُعائے قُنُوت لوستلو او دريم رکعت [پوره کولو] نه پس قَعده اوکړې، بيا ډ ورسره يو بل [رکعت] يو ځائے کړي چې څلور شي. (عالمکيري ج ۱ ص ۱۲۴)

## که د قضا لفظ ترينه هير شو نو؟

اعلي حضرت، امام اهل سنت، مولانا شاه امام احمد رضا خان رحمۃ اللوعالیه فرمائي: زمونږه علماء وضاحت کړې دے: چې قضا د ادا په نيټ او ادا د قضا په نيټ دواړه صحيح دي. (فتاوی رضويه مخرجه ج ۸ ص ۱۶۱)

## قضا لمونځونه د نفلو ادا کولو نه بهتر دي

په ”فتاوی شامی“ کښې دي، قضا لمونځونه د نفلو ادا کولو نه بهتر او اهم دي خو سُنَّت مؤکده، د څانبت لمونځ، صَلَوةُ التَّسْبِيحِ او هغه لمونځونه د کومو باره کښې چې احاديث مبارکه روايت شوي دي يعني لکه تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ، د مازديگر نه محکښې څلور رکعاته (سُنَّت غير مؤکده) او د مانښام نه پس شپږ رکعاته (ادا کول پکار دي). (رُدُّ الْمُحْتَارِ ج ۲ ص ۶۴۶) ياد ساتي! د قضا لمونځو په وجه سُنَّت مؤکده پريښودل جائز نه دي. البتّه سُنَّت غير مؤکده او په احاديثو کښې راغلي مخصوص نفلونه که ادا کوي نو د ثواب حقدار دے خو د دې په نه ادا کولو کښې څه گناه نشته، که په ذمه ئې قضا لمونځونه وي او که نه وي.

## د سحر او مازديگر نه پس نفلونه نه شي ادا کولے

د سحر او مازديگر د لمانځه نه پس هغه ټول نفلونه ادا کول مکروه (تحريمي) دي کوم چې قصداً اوکرے شي اگر که تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ وي، او هر هغه لمونځ (هم نه شي کولے) کوم چې د غير په وجه [يعني په بله څه وجه] لازم شوی وي مثلاً د نذر او طواف نفلونه او هر هغه لمونځ کوم ئې چې شروع کرے وو او بيائې مات کرے وو، اگر که هغه د سحر او د مازديگر سُنَّت وي. (دُؤْمَخْتَار ج ۲ ص ۴۴، ۴۵)

د قضا د پاره څه وخت مُقَرَّر نه دے په ټول عمر کښې ئې چې کله اوکړي د ذِمَّه وارئ نه به خلاص شي. خود لمر راختو او لمر پريوتو او د زوال په وخت کښې لمونځ نه شي کولے ځکه چې په دې وختونو کښې لمونځ جائز نه دے. (بهارِ شَرِيْعَت ج ۱ ص ۷۰۲، عالمگيري ج ۱ ص ۵۲)

## د ماسپښين څلور سُنَّت که پاتې شي نو څه اوکړي؟

که د ماسپښين فرض مو اوّل ادا کرل نو دوه رکعاته سُنَّت ادا کولو نه پس څلور رکعاته سُنَّت قَبْلِيه [يعني د فرضو نه مخکښې سُنَّت چې پاتې شوي وو هغه] ادا کړئ. چنانچه اعلى حضرت امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د ماسپښين اولني څلور سُنَّت ئې که د فرضو نه مخکښې نه وي ادا کړي نو د فرضو نه پس [د ئې ادا کړي] بلکه اَرَجَح (يعني په ډير زيات خوښ مذهب) باندې د ئې د (دوه رکعاته) سُنَّت بَعْدِيه [يعني وروستو سُنَّتو] نه پس ادا کړي

په شرط د دې چې (اوس هم) د ماسپښين وخت پاتې وي. (فتاویٰ رضويه مخرجه ج ۸

ص ۱۴۸)

## که د سحر سُنَّت پاتې شي نو څه اوکړي؟

د سُنَّتو ادا کولو په وجه که د سحر د جمعې تللو اندېښنه وي نو د [سُنَّتو] ادا کولو نه بغير د [په جمع کښې] شامل شي. خو د [جمعې د] سلام گرځولو نه پس [سُنَّت] ادا کول جائز نه دي. د لمر راختلو نه کم از کم د شل منته پس نه واخله د ضحوة کبري [يعني د لمر سترگه د سر په برابري راتللو نه مخکښې] پورې د ئې ادا کړي چې مُسْتَحَب دي. د دې نه پس مُسْتَحَب هم نه دي.

## آيا د ماښام وخت لږ شان وي؟

د ماښام د لمانځه وخت لمر پريوتو نه واخله د ماسختن د اولني وخت شروع کيدو پورې دے. دا وخت د ځائونو او تاريخ په اعتبار کميري او زياتيري مثلاً په بابُ المدينه کراچي کښې د وختونو د نظام د نقشه مطابق د ماښام وخت کم نه کم يوه گينته او اتلس منته وي. فقهاه کرام رحمهُمُ اللهُ فرمائي: په کومه ورځ چې وريځ وي د هغې نه علاوه په ماښام کښې هميشه تادي [يعني زر شروع] کول مُسْتَحَب دي او د دوه رکعاتو نه زيات ناوخته کول مکروه تنزيهي او که د سفر او مرض د عُذر نه بغير ئې دومره ناوخته کړل چې گنډ ستوري ښکاره شي نو مکروه تحريمي دي. (بهار شريعت ج ۱ ص ۴۵۳)

اعلیٰ حضرت، امام اهل سنت، مولانا شاه امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: د دې (يعني د ماښام) مُسْتَحَب وخت د هغه وخته پورې دے چې ستوري سم نه وي ښکاره شوي، دومره ناوخته کول چې (د غټو غټو ستورو نه علاوه) واره واره ستوري هم وځليري، مکروه دي. (فتاویٰ رضويه مخرجه ج ۵ ص ۱۵۳) د مازديگر او ماسختن نه مخکښې چې کوم رکعاتونه دي هغه سُنَّت غير مؤکده دي د هغې قضا نشته.

## د تراويح د قضا څه حکم دے؟

که تراويح کول پاتې شي نو قضا ئې نشته، نه د جمعې سره نه يواځې او که څوک ئې قضا اوکړي نو دا جدا نفل شو، تراويح سره به ئې تعلق نه وي. (تنوير الابصار و دُرُْمُخْتَار ج ۲ ص ۵۹۸)

## د لمونځ فديه [يعني كفاره]

### د چا چې خپلوان وفات شوي وي

### هغوئې د دا مضمون ضرور اولولي

د مړي عمر معلوم کړئ او د هغې نه نهه کاله د زانده د پاره او دولس کاله د نارينه د پاره د نابالغئ [عمر] اوباسئ. باقي چې څو کاله پاتې شي په هغې کښې حساب اولگوئ چې د څومره مودے پورې هغه (مرحوم) لمونځونه نه وو ادا کړي يا ئې روژے نه وي نيولي، يا چې څومره



لمونځونه او روژے د هغه په ذمّه قضا پاتې دي. د زياتو نه زياته اندازه اولگوئى بلکه که غواړئ نو د نابالغى د عمر نه پس د باقى ټول عمر حساب اولگوئى. بيا د يو يو لمونځ يوه يوه صدقه فطر [سرسايه] خيرات کړئ. د يوے صدقه فطر مقدار اتيا گرامه کم دوه کلو غنم يا د هغې وره يا د هغې روپۍ دے. او د يوے ورځې شپږ لمونځونه دي، پينځه فرض او يو وتر واجب. مثلاً که د اتيا گرامه کم دوه کلو غنم رقم 12 روپۍ جوړېږي نو د يوے ورځې د لمونځونو 72 روپۍ شوې او د ديرشو ورځو 2160 روپۍ شوې او د دولسو مياشتو تقريباً 25920 روپۍ شوې. اوس که په يو مړي باندې د پنځوسو کالو لمونځونه پاتې وي نو د فديه [يعني کفاره] ادا کولو د پاره به 1296000 روپۍ خيراتول غواړي. بڼکاره خبره ده چې هر کس د دومره روپو خيراتولو طاقت نه لري، ځکه علمائے کرامو **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِم** شرعي حيله [يعني بهانه] ارشاد فرمائيلي ده. مثلاً هغه د د ديرشو ورځو د لمونځونو د کفاره په نيټ يو فقير (د فقير او مسكين تعريف په صفحه 25، 26 کښې اوگورئ) د 2160 روپو مالک کړي [يعني د هغه په قبضه کښې د ئې ورکړي]، دا د ديرشو لمونځونو فديه ادا شوه. بيا د هغه فقير دا روپۍ هغه ورکونکي ته هبّه کړي (يعني په تحفه کښې د ئې ورکړي) دا مالک د ئې د قبضه کولو [يعني اخستلو] نه پس بيا هغه فقير ته د ديرشو ورځو د لمونځونو د کفاره په نيټ د هغه په قبضه کښې ورکړي او د هغې مالک د ئې جوړ کړي. هُم دغه شان ورکول او اخستل د کوي نو دغسې به د ټولو لمونځونو فديه ادا شي. صرف د ديرشو ورځو

د رويو په ذريعه حيله [يعني بهانه] کول شرط نه دے دا خو د پوهه کولو د پاره يو مثال ورکړے شوه دے. فرض کړئ که د پنځوسو کالو د فديے رويی موجودي وي نو يو ځل ورکولو اخستلو سره به کار اوښي [يعني فديه به ادا شي]. ياد ساتئ د صدقة فطر حساب به د غنمو د موجوده نرخ په حساب لگولے کيږي. هم دغه شان د يوه روژے [کفارہ] هم يوه صدقة فطر ده. د لمونځونو فديه ادا کولو نه پس د روژو فديه هم په دغه طريقه ادا کولے شي. غريب او مالدار ټول د فديے حيله کولے شي. که وارثان د خپلو مرحومينو د پاره دا عمل اوکړي نو دا د مري سره زبردست امداد دے، دغسې به مړے هم **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ** تعالی د فرض د بوج نه آزاد شي او وارثان به هم د اجر و ثواب حقداران شي. بعضې خلق په جُمات وغيره کنبې د قرآن پاک يوه نُسخه ورکړي او دا گنډي چې مونږه د خپلو مرحومينو د پاره د ټولو لمونځونو فديه ادا کړه دا د هغوئي غلط فهمي ده. (تفصيل د پاره فتاوی رضويه مُحرَّجه جلد ۸ صفحه ۱۶۷ اوگورئ)

## د مرحومي د فديے يوه مسئله

که د زنانه د حيض عادت معلوم وي نو د هغې په قدر او که معلوم نه وي نو د هرې مياشتې نه درې ورځې د نهو کالو د عمر نه [علاوه] لري کړئ خو چې څومره ځله ئې حمل وو نو د حمل د مودے نه د حيض ورځې مه لري کوي. که د زنانه د نفاس عادت معلوم وي نو د هر حمل نه د هغه همره ورځې لري کړي او که معلوم نه وي نو هيڅ نه [يعني هيڅ

ورځي ډيرينه نه ڪوي] ڇڪه ڇي د نِفاَس د پاره د ڪم نه ڪم شرعاً هيڻ مقدار نشته. ڪيدے شي ڇي يو منت راشي او فوراً پاڪه شي.

(ماخوذ از فتاویٰ رضويه مُخَرَّجَه ج ۸ ص ۱۵۴)

## ساداتِ ڪرامو ته د لمانڃه فِديه نه شي ورڪوله

د اعليٰ حضرت، امام آهليست، مولانا شاه احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ نه ساداتو او غير مسلمه خلقو ته د لمانڃه د فِديه ورڪولو په باره ڪنبي تپوس اوڪرے شو نو اوڻي فرمائيل: صَدَقَه (يعني د لمانڃه فِديه) د حضراتِ ساداتِ ڪرام [يعني د سيدانو] لائقه نه ده او هندوان وغيره ڪفار د دې صَدَقَے لائق نه دي. دے دوارو ته د ورڪولو بالڪل اجازت نشته، او نه به هغوئي ته په ورڪولو ادا شي. مسلمانانو مسڪينانو خپلوانو غير هاشمي (يعني خپلو مسڪينانو مسلمانانو خپلوانو ڇي هاشمي نه وي) ته په ورڪولو ڪنبي دوه همره ثواب دے. (فتاویٰ رضويه مُخَرَّجَه ج ۸ ص ۱۶۶)

## د سلو ڪورو حيله [يعني بهانه]

د حيله شرعي جواز په قرآن و حديث او د فقه حَنَفِي په مُعتَبَرُو ڪتابونو ڪنبي موجود دے. چنانچه د حضرت سَيِّدُنَا أَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلَام د بيماري په زمانه ڪنبي د هغوئي بي بي مُحْتَرَمَه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا يو ځل د هغوئي په خدمت مبارڪ ڪنبي ناوخته حاضره شوه نو هغوئي عَلَيْهِ السَّلَام قسم اوڪرو ”ڇي زه ڪله جوړ شم نو سل ڪورے به ئي وَهَم“ ڇي ڪله [هغوئي عَلَيْهِ السَّلَام] جوړ شو نو الله تعالیٰ هغوئي (عَلَيْهِ السَّلَام) ته حڪم ارشاد او فرمائيلو ڇي [خپله بي بي يو

[خُل] د سلو تيلو په جارو باندې اووهه. (نورُ العرفان ص ۷۲۸ مُكْتَصَمًا) اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
په پاره 23 سور ص آيت نمبر 44 كښې ارشاد فرمائي:

وَأَمْفَهُومًا [مَفْهُومًا] تَرْجِمَةً كُنْزِ الْإِيمَانِ: او اوښې فرمائيل چې  
په خپل لاس كښې يوه جارو راواخله او په  
هغې ئې اووهه او قَسَم مَه ماتوه. وَلَا تَحْنُتْ ط (پ ۲۳ ص ۴۴)

په ”عالمگيرى“ كښې د حيلو يو مُسْتَقِيل باب دے چې د هغې نوم  
”مَتَابُ الْجَيْل“ دے چنانچه په ”عالمگيرى كتابُ الْجَيْل“ كښې دي، ”كومه  
حيله [يعني بهانه] چې د چا د حق وهلو يا په هغې كښې د شك پيدا كولو يا  
په باطله [يعني په ناحقه] د دوکه ور كولو د پاره او كړے شي هغه مكره ده  
او كومه حيله چې د دې د پاره او كړے شي چې انسان د حرام نه بچ شي يا  
حلال حاصل كړي هغه ښه ده.“ د داسې قِسْمه حيلو د جائز كيدلو دليل  
د الله تعالى دا فرمان دے:

وَأَمْفَهُومًا [مَفْهُومًا] تَرْجِمَةً كُنْزِ الْإِيمَانِ: او اوښې فرمائيل چې په  
خپل لاس كښې يوه جارو راواخله او په هغې ئې  
اووهه او قَسَم مَه ماتوه. (فتاوى عالمگيرى ج ۶ ص ۳۹۰)

## د غور سوري كولو رواج د كله نه دے؟

د حيله په جائز كيدو باندې بل دليل واورئ چنانچه د حضرت سَيِّدُنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نه روايت دے چې يو خُل د حضرت  
سَيِّدُنَا ساره او حضرت سَيِّدُنَا هاجرِه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا په مينخ كښې خفگان

راغے. حضرت سَيِّدُنَا ساره رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَسَم اوخورو چې که وَس مې پرې بر شو نو د هاجره رَضِيَ اللهُ عَنْهَا يو اندام به کټ کووم. الله تعالیٰ حضرت سَيِّدُنَا جبرئیل عَلَيْهِ السَّلَام د حضرت سَيِّدُنَا ابراهيم خليل الله عَلَيْهِ السَّلَام په خدمت کښې اوليرلو چې [ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام ته اووايه چې] په هغوئي کښې صلح اوکړي. سَيِّدُنَا ساره رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عرض اوکړو: ”مَا حِيَلُهُ يَبْنِي“ يعني زما د قَسَم به څه حيله [يعني بهانه] وي؟ نو په حضرت سَيِّدُنَا ابراهيم خليل الله عَلَيْهِ السَّلَام باندې وحی نازله شوه چې (حضرت) ساره رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ته حُكْم ورکړه چې هغه د (حضرت) هاجره رَضِيَ اللهُ عَنْهَا غورونه سُوري کړي. د هغه وخت نه د زاناؤ د غورونو د سوري کولو رواج جوړ شو. (عَمْرُؤُ الْعَبَّاسِيُّ لِلْحَمَوِيِّ ج ۳ ص ۲۹۵)

## د غوا د غوښې تحفه

د اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت سَيِّدُنَا عائشه صِدِّيقَه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه روايت دے چې د دواړو جهانو د سردار خور، نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په خدمت کښې د غوا غوښه حاضره کړې شوه، چا عرض اوکړو دا غوښه په حضرت سَيِّدُنَا بَرِيْرَه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا باندې صَدَقَه [يعني واجب صَدَقَه] کړې شوي وه. اوئې فرمائيل: **هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَكُنَّا هَدِيَّةً** يعني دا د بَرِيْرَه د پاره صَدَقَه وه او زمونږ د پاره هَدِيَّه [يعني تحفه] ده. (مُسلَم ص ۵۴۱ حديث ۱۰۷۵)

## د زکوٰة شرعي حيله

د دې حديث پاک نه صفا ظاهره ده چې حضرت سَيِّدُنَا بَرِيْرَه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا چې هغه د صَدَقَه حقداره وه هغوئي ته بطور صَدَقَه د غوا غوښه

حاصله شوي وه، اگر چې د هغوئي په حق کښې [واجب] صدقه وه خو د هغوئي د قبضه کولو نه پس چې کله په بارگاه رسالت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کښې وړاندې کړې شوي وه نو د هغې حکم بدل شو او اوس هغه صدقه نه وه. هُم دغسې يو حقدار کس زکوٰة په خپله قبضه کښې د اغستلو نه پس بل چا ته په تُحفه کښې ورکولې شي يا ئې د جُمات وغيره [په خه کار کښې د لگولو] د پاره وړاندي کولې شي ځکه چې د ذکر شوي مُستحق کس دا ورکول اوس زکوٰة نه دے. هَدِيَّة يا تُحفه ده. فَقُهائے کرام رَحْمَةُ اللهِ د زکوٰة د شرعي حيله کولو طريقه داسې بيانوي: د زکوٰة رقم د مړي په کفن دفن يا د جُمات په جوړولو کښې نه شي خرچ کولې ځکه چې [په دې کارونو کښې د لگولو د پاره] تملیک فقير (يعني فقير مالک جوړول) اونه شو. که په دې کارونو کښې ئې خرچ کول غواړي نو د دې طريقه دا ده چې فقير (د زکوٰة د رقم) مالک کړئ او هغه د ئې (د جُمات په تعمير وغيره کښې) خرچ کړي، دغسې به ثواب د دواړو اوشي. (بهار شريعت ج ۱ ص ۸۹۰)

**خوږو خوږو اسلامي ورونرو!** تاسو اوليده! کفن دفن بلکه د جُمات په جوړولو کښې هم د حيله شرعي په ذريعه زکوٰة استعماليدے شي ځکه چې زکوٰة خو د فقير د پاره وو چې فقير پرې قبضه اوکړه نو هغه مالک شو اوس چې پرې هغه خه کول غواړي کولې ئې شي. د حيله شرعي په بَرکت د ورکولو والا زکوٰة هم ادا شو او فقير هم په جُمات کښې د ورکولو د ثواب حقدار شو. فقير شرعي د حيله په مسئله بيشکه پوهه کړې شي.

## د فقير تعريف

فقير هغه دے ❖ چې هغه سره څه نه څه وي خو دومره نه وي چې نصاب ته اورسي يا ❖ چې د نصاب په قدر خو وي خو د هغه په حاجتِ اصليه (يعني د ژوند په ضرورياتو) کښې گير وي. مثلاً د اوسيدو کور، د کور لوبڼي او سامان، د سورلۍ څاروے (يا اسکوټر يا موټر)، د کاريگرو اوزار، د اغوستلو جامے، د خدمت د پاره وينزه، غلام، د علمي شغل ساتلو والؤ د پاره اسلامي کتابونه کوم چې د هغه د ضرورت نه زيات نه وي. ❖ دغسې که مقروض [يعني قرضدار] دے او د قرضه وپستلو نه پس نصاب پاتې نه شي نو هم فقير دے اگر که د هغه سره يو څه بلکه ډير نصابونه وي.

(بهار شريعت ج ۱ ص ۹۲۴، ردُّ المحتار ج ۳ ص ۳۳۳ وغیره)

## د مسكين تعريف

مسكين هغه دے چې د هغه سره هيڅ هم نه وي تر دې چې د خوراک او بدن پټولو د پاره د دې محتاجه دے چې د خلقو نه سوال اوکړي او د هغه د پاره سوال کول حلال دي. فقير (يعني د چا سره چې کم نه کم د يوے ورځې خوراک او د اغوستلو د پاره څه موجود وي هغه) له بغير د ضرورت او مجبوري نه سوال

کول حرام دي. (عالمگيري ج ۱ ص ۱۸۸، ۱۸۷، بهار شريعت ج ۱ ص ۹۲۴)

**خوپرو خوپرو اسلامي ورونرو!** معلومه شوه چې کوم سوالگر په گټلو باندې قادر وي [يعني د گټلو طاقت لري] او د هغې باوجود بغير د ضرورت او مجبوري نه د پيشه په طور خيرات غواړي [هغه] گنهگار او د اور د عذاب حقدار دے او څوک چې د داسې خلقو د حال نه خبردار وي د هغه د پاره دوئي له ورکول جائز نه دي.

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ!      صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ**



# پیر پیر ماران

په روایت کښ دې: د قیامت په ورځ به د ټولو نه محکمین  
 د نمونځ پرینودونکو مخونه تور شي او په جهنم کښ یو  
 ناو دې، هغې ته لملم وائي په هغې کښ د اوبښ د غټ  
 په شان پیر پیر ماران دې. د هر مار او گدوالي د یوې  
 میاشتي د فاصلې همره دې، چه کله هغه مار نمونځ  
 پرینودو کي اوچیچي نو د هغه زهر به د ده په بدن کښ  
 د اویاؤ کالو پورې جوش وهي. (الذخیر ۱۳ ص ۲۹۶)



فیضانِ مدینہ محلّہ سوداگران زرہ سبزی مندی، بابُ السدینہ (کراچی)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) / E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)